

NO MAS DOLOR DE MUELAS!
"CERA DENTAL"
BOTICA FRANCESA

LA INFORMACION

Para falta de apetito y energía
TOME
ES-VE-MEX-O
Botica del Comercio

DIARIO DE LA MANANA

Año VI. San José de Costa Rica Sábado 8 de Agosto de 1914 No. 1153

IMPORTANTES CABLEGRAMAS SOBRE EL CONFLICTO EUROPEO

- - - Nineteen German Ships Sunk - - -

Italia declaró la guerra a Austria

Suiza aliada de Inglaterra

La flota alemana embotellada en el Canal de Kiel

Colón, agosto 7.—5 p.m.

Se cree que Italia contestará el ultimatum de Alemania declarándole la guerra a Austria. El "Lusitania" va a todo vapor para Boston perseguido por 2 cruceros alemanes. Cruceros ingleses van rápidamente a su defensa. Suiza se unirá a Inglaterra para la guerra. Tres submarinos alemanes están en las costas de Dinamarca. Se informa que en el combate naval en las costas de New York, fueron hundidos 2 cruceros alemanes por barcos ingleses y franceses.

Colón, 7 de agosto.

La señora esposa del Presidente Wilson murió anoche. Alemania ha enviado un ultimatum a Italia, diciéndole que si no permanece fiel a la Triple Alianza, le declarará la guerra. 45 mil alemanes fueron rechazados ayer por los belgas.

Colón, 7 de agosto de 1914.

Italia se negó a prestar su ayuda a Alemania y esta le declaró la guerra como lo había anunciado. Hubo 10.000 muertos en la batalla de Lieja. Se está preparando otra batalla. Los Alemanes han sido rechazados. Las operaciones bancarias en Londres han reabierto hoy. Gran batalla naval en el Mar del Norte.—Miles de heridos de ambas partes han sido llevados a Inglaterra. La flota inglesa embotelló a la armada alemana en Kiel. El dominio del Canadá ha llamado al ejército de voluntarios. La flota de los Estados Unidos ha sido concentrada a lo largo de la costa Norte del Atlántico para proteger su comercio y su neutralidad. Japón se prepara para atacar a Alemania en el Oriente. Austria ha declarado la guerra a Rusia. La flota inglesa ha capturado hasta ahora 20 vapores mercantes alemanes.

Servicio de la Prensa Asociada

PETERSBURGO, 5.—Se está combatiendo en casi todas las fronteras alemanas.
BRUSELAS, 5.—Emilio Vandervelde, jefe socialista, fue nombrado Ministro de Relaciones Exteriores.
BERLIN, 5.—Llegaron 600 casacos prisioneros, 300 se mandaron a Koenigsberg, y a la Kniestern.
operación con los franceses. Hasta aquí no se ha sabido más que de operaciones de la marina alemana, ya sea en aguas de Finlandia o en el Mediterráneo; pero los acorazados del Kaiser, formados en tres escuadras, se encuentran aún, o en el Báltico o en el Mar del Norte. Una parte de su flota tal vez toda, pasó por el Canal de Kiel hace pocos días por el Canal del Báltico al mar del Norte. Se supone que se ha dirigido al rededor de la zona moderna de Heligoland. Hay una poderosa flota naval prevista de guerra.

SERVICIO COBLEGRAFICO ESPECIAL DE "LA INFORMACION"

19 buques de guerra alemanes hundidos por los ingleses en el Mar del Norte - 40.000 alemanes destrozados en Bélgica

Depositado en Colón, el 7 de agosto de 1914, a las 3 y 40 p. m.—Recibido en San José a las 5 y 15. p. m.

"INFORMACION".

SAN JOSE.

DE LONDRES AVISAN INMENSA BATALLA NAVAL EN EL MAR DEL NORTE ENTRE ESCUADRAS INGLESA Y ALEMANA. DIECINUEVE NAVIOS ALEMANES HUNDIDOS.

CUARENTA MIL ALEMANES DESTROZADOS EN BELGICA.

CORRESPONSAL.

causado un entusiasmo indescriptible; en esa gran batalla los alemanes fueron rechazados dejando 7.000 muertos y heridos. El informe del General Linear sobre la victoria dice: 40.000 alemanes embistieron a Lieja y fueron derrotados por 25.000 belgas. El éxito fue completo. El 7o. regimiento del ejército alemán fue arrojado a territorio holandés; siete de los generales que lo comandaban fueron muertos en la primera hora. El primer destacamento de uhlanos que entró al territorio belga fue hecho pedazos y los que penetraron hasta los fuertes belgas fueron aniquilados. Hay muchos miles de muertos. Las bajas de los belgas son mucho menores que las de los alemanes. Los belgas destruyeron un zepelin.

BELGRADO, 5.—Los austriacos renovaron el bombardeo, pero fueron rechazados cuando trataron de atravesar el Save.

LONDRES, 5.—Despachos de Bruselas dicen que hubo 3.500 alemanes muertos y heridos en los encuentros en Vize. Se susurra que los alemanes mataron al administrador de correos porque rehusó enviar mensajes al Príncipe de la Corona de Alemania.

Hoy se ha renovado el ataque a Lieja, con tropas de refresco en número de 30.000.

LONDRES, 5.—Anunciase oficialmente que el Embajador alemán Lichnowski volverá mañana a Alemania en un crucero inglés habiendo prometido los alemanes no atacarlo.

El Ministerio de la Guerra notificó al público que los itinerarios de los trenes serán suspendidos, suplicando al público no quejarse de tanto inconveniente y espere hasta que las condiciones normales vuelvan a restablecerse. El "Times" ha prometido importantes revelaciones para la historia sobre las recientes negociaciones diplomáticas. Se cree que también Grey explicará en la Cámara de los Comunes sus negociaciones diplomáticas causan el objeto de Alemania. La guerra era apodada por las colonias francesas de conseguir la

neutralidad de Inglaterra, prometiéndole no apoderarse de territorios franceses en Europa, y que Inglaterra se negó a traicionar a Francia. Se cree que se probará que Alemania estaba trabajando deliberadamente hacia algunas semanas por la guerra y que las seguridades de que deseaba la paz eran calculadas. El gobierno estudia el proyecto para distribuir alimentos durante la guerra; someterá dentro de poco a la Cámara de los Comunes mientras tanto excita a todas las clases sociales para que economicen. La Cámara de comercio ha iniciado una información con el objeto de combatir el alza de los precios.

LONDRES, 5.—El resultado del apresuramiento del público para aprovisionarse, ha sido que las tiendas han quedado vacías. Un gran gentío donde Hitchin, enfurecido por los altos precios, apedreó la tienda, rompiendo las ventanas. Intervino la policía. El Duque de Westminster se alistó como voluntario en el ejército francés. Pertenece al Estado Mayor. McKenna anunció que 21 espías se han arrestado en Inglaterra en las últimas 24 horas. La mayor parte en las estaciones navales. Lord George anunció en la Cámara de los Comunes que el Gobierno no se decidió a suspender los pagos en especies.

HABANA, 5.—El vapor Neckar del Lloyd Alemán, partió con órdenes secretas.

AMBERES, 5.—Grandes motines anti-alemanes. El populacho saqueó los cafés y restaurantes alemanes y arrancó el escudo del Consulado. La policía es incapaz de dominarlo. El Gobierno decretó la ley marcial y expulsó a los alemanes.

ROMA, 5.—Italia pidió a Estados Unidos 385 mil toneladas de carbón, debiendo entregarse inmediatamente.

NISH, 5.—La tentativa de los austriacos para invadir a Servia, no tuvo ningún éxito; ahora los serbios se preparan para invadir a Austria.

WASHINGTON, 5.—La esposa del Presidente Wilson está gravísima, tiene una complicación nerviosa.

NEW YORK, 5.—Dícese que en la batalla naval cerca de estas costas, entre los dos cruceros alemanes que se encontraron con los cruceros ingleses y franceses, después de un cañoneo de pocas horas, los alemanes se hundieron.

LONDRES, 5.—Se anuncia oficialmente que Kitchner fue nombrado Ministro de la Guerra. Se dice que Suecia ayudará a la Triple Entente.

NE WYORK, 5.—Las compañías del cable anuncian que tendrán un gran aumento los precios para los mensajes de la Prensa a causa del sin número de despachos particulares. La línea de vapores Lampor y Colt ha suspendido el servicio a Sur América por orden del almirantazgo.

HULL, 5.—Se apresó a varios barcos alemanes surtos en este puerto y se hizo a los tripulantes prisioneros de guerra.

BRUSELAS, 5.—Antes del ataque a Lieja el General alemán Von Emich envió la siguiente proclama: "Lamento que las tropas alemanas se vean forzadas a cruzar esta frontera, pero los franceses violaron su neutralidad. Mi deseo supremo es evitar conflictos con los pueblos amigos que deben recordar a Waterloo. Necesitamos el paso y la destrucción de los puentes, túneles y ferrocarriles se considerarán como actos hostiles. Confío en que los alemanes no se verán obligados a pelear con los belgas, garantizándoles que no sufrirán los horrores de la guerra. Pagaremos todas las provisiones y nuestros soldados serán los mejores amigos de este pueblo tan querido. La prudencia y el patriotismo aconsejan del deber de salvar a la patria de los horrores de la guerra."

LONDRES, 5.—Fue al Embajador español a quien se le encargó la Embajada Rusa en Viena.

CADIZ, 5.—Cruceros franceses capturaron a dos veleros alemanes.

LONDRES, 5.—Un Corresponsal dice: me escribe un amigo diciéndome: Acabamos de atravesar a Francia viniendo

ENGLISH SECTION

Latest news from the War

WIRELESS SERVICE

Italy may declare war to Austria. - Naval battle off New York. - Japon against Germany in the Far East. - 45.000 germans defeated in Belgium.

Colon, 7. Italy refuses to aid Germany; Germany will declare war on Italy.

10.000 dead in battle of Liegie; another battle now in progress Germans being repulsed.

London exchange will reopen today.

Great naval battle North Sea; thousands wounded both sides brought to England.

British fleet has bottled German navy at Kiel.

Canada call for volunteers

United States fleet to concentrate along North Atlantic Coast to protect commerce and protect breach of newtrality.

Japan preparing to attack Germany in East.

Austria declares war on Russia.

English fleet has captured 20 German steamships so far.

Colon, 7. President Wilson's wife died last night.

Germany has sent an ultimatum to Italy demanding that she stand by Tripple Alliance or Germany will declare war on Italy. 45,000 Germans were repulsed by Belgians yesterday.

OFICIAL TELEGRAM RECEIVED BY HIS BRITANIC MAJESTY'S CONSUL AT SAN JOSE

It is believed Italy will reply to German ultimatum by declaring war on Austria. LUSITANIA fleeing toward Boston pursued by two German cruisers; British cruiser speeding to succor her. Sweden will probably join English. Three German submarines off Denmark. Reported in battle off New York two German cruisers sunk by British and French.

Nineteen German Ships Sunk

To INFORMACION. Colón, 7th., august at 3 p. m. San José. (Special) London advises great naval

battle in the North Sea between the German and British forces. Nineteen German Ships sunk. Forty thousands Germans annihilated by the Belgians.

CORRESPONDENT.

Servicio de la Prensa Asociada

de Suiza, hemos visto las tropas dirigiéndose a los distintos puntos. Se muestran con mucho brío. Tuvimos muchas dificultades para llegar hasta París, algunos se quedaron allí, pero a nosotros se nos permitió venirnos en un tren de tropas hasta Bologna. Todos los soldados mostraban gran entusiasmo. Muchos de ellos muy jóvenes, aclamaban estruendosamente y cantaban la Marsellesa al pasar los trenes por las estaciones, gritando: "Nous quillaume lui memo," y otras cosas que nos hacían reír, pero conduciéndose siempre con mucha disciplina. Sin ningún desorden. Todos entusiastas con Inglaterra. Algunos pasajeros que llegaron más tarde nos dijeron que el discurso de Edward Grey había llegado a París y había producido inmenso entusiasmo; la muchedumbre rodeaba el tren insistiendo en cambiar apretones de manos. Mariana se reducirá el tipo de los Bancos al 6%, emitiéndose el viernes 3 millones de billetes de una y media libra. Se emitirán diariamente 5 millones, has

ta completarse una cantidad adecuada para las transacciones, no se espera ninguna gran batalla por algún tiempo todavía. Conmueva la angustia, da agonía, de pensar en enfrentarse a una gran nación como Alemania, y la magnífica lucha de este pequeño pueblo contra la despiadada fuerza de la tremenda agesión, se recordará como una acción inmortal en la historia de Bélgica. No cabe duda que los belgas no sospechan de que la oposición que han hecho para detener a los alemanes, tiene más serias consecuencias de lo que se imaginan, aunque no estamos dispuestos a considerar pequeños a nuestros enemigos ni aún en el mar nos regocijamos de esto.

MEXICO, 5.—Carvajal y Carranza llegaron por fin a un convenio. Espérase de un momento a otro el decreto de amnistía. Se garantiza la entrada pacífica de los constitucionales a México.

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA EN LAS COMIDAS

Cerveza Traube

LA BEBIDA IDEAL

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES



QUINA-LAROCHE
TÓNICO, RECONSTITUYENTE y FEBRÍFUGO
Recomendado por todos los Médicos.

La **QUINA-LAROCHE** es de sabor muy agradable y contiene todos los principios de las tres mejores especies de quinas. Es superior con mucho a todos los demás vinos de quina y está reconocida por las celebridades médicas del mundo entero como el Tónico y el Reconstituyente por excelencia en los casos de:

**DEBILIDAD, AGOTAMIENTO
FALTA DE APETITO, DISPEPSIA
CONVALENCIAS, CALENTURAS**

DE VENTA EN TODA BUENA FARMACIA
Exigase la VERDADERA QUINA-LAROCHE

El asalto a las oficinas de los Juzgados y Alcaldías

Ampliando nuestra rápida información de ayer (insertada en el diario a las 2 de la madrugada) del asalto a las oficinas de los Juzgados y Alcaldías de esta capital, agregamos: No obstante la vigilancia mantenida toda la noche por la policía en la manzana donde se encuentra el edificio que ocupan aquellas oficinas, ayer en la mañana, al ser registradas todas las casas y solares de las

sospechan que lo que se quiso robar fue un famoso juicio testamentario, en el que se pelean grandes intereses. Si ese fue el objetivo de los ladrones, erraron el golpe, pues el tal juicio no está en aquel Juzgado.

COMPRE USTED sus vestidos de colores firmes americanos marcas "Electric" donde Maria Teresa Amador, desde CINCO hasta OCHO COLONES. Frente al Aserradero del Doctor Gustiniani.

Habla D. Stefano Serravalli
San José, Julio 27 de 1914.
Señor don Miguel Borges. Presente.
Muy señor mío:

Quiero manifestarle por medio de esta carta lo mucho que he celebrado la compra que hice a usted de la cocina eléctrica "HUGHES" de 6 huecos, y la cual tengo en uso en el "Club Internacional". Al mismo tiempo no creo por demás hacerle presente la sorpresa que he tenido una vez observados los resultados de dicha cocina, pues jamás me imaginé que pudiera llegarse a tanta perfección buscando tantos objetos de un aparato de construcción tan sencilla y a donde tan maravillosamente se produce el fuego directo con la simple aplicación de la corriente eléctrica.

La economía obtenida con dicha cocina es otro punto que me sorprende grandemente. Y es que el gasto de leña en este Club era excesivo, puedo decir exagerado, no teniendo ahora más que una cuenta reducida por corriente que cancelo mensualmente con cuanto mayor gusto cuanto que ella en sí es la que me economiza tanto dinero. Como gusto lo escribo y firmo esta carta, autorizándolo para que invite a sus amigos para que pasen a este Club a mostrales prácticamente las maravillas de la cocina HUGHES. De usted atto, y seguro servidor, Stefano Serravalli, Admor.

Romain y Loots parten para los campos de batalla

Bélgica ha sido invadida por tropas alemanas y el Rey Gustavo ha hecho un llamamiento a los soldados del Reino, en el extranjero, para que se presenten en las filas del ejército nacional. La colonia belga en Costa Rica es pequeña; no pasan de 24 los miembros que la forman. Entre ellos se cuentan el General don Aristides Romain, Comandante de Plaza de esta provincia y el Teniente Coronel don Juan Loots, Director General de Bandas: el primero Capitán de artillería y el segundo Sargento 1.º de infantería del ejército belga, quienes solicitaron ayer licencia al señor Presidente de la República para marchar inmediatamente a su patria a cumplir con el llamado de su Soberano. Ambos caballeros Sros. Romain y Loots han estado siempre de alta en el ejército belga, y con permiso especial prestan servicios en Costa Rica. El General Romain tiene 58 años de edad y el señor Loots 37; al primero le faltan dos años para pasar al "pasivo" y al segundo 23. El señor Presidente de la República al conceder la licencia solicitada tuvo frases encomiásticas y de aliento para los hijos de la culta Bélgica y les ofreció que a su regreso encontrarían los puestos que han servido a entera satisfacción en este país donde se les estima. Los redactores de "La Información" que siempre se han honrado con la amistad de los señores Romain y Loots, les desean sinceramente un feliz viaje y muchos laureles en la guerra.

La condecoración de la Municipalidad de S. Jose a Mr. John N. Popham

Ayer se exhibió en las vitrinas de la Joyería de Ortiz, la medalla de oro con que la Municipalidad del Cantón Central de San José, a moción de su Vicepresidente, don Roberto Sánchez, resolvió condecorar a Mr. John N. Popham, en testimonio de agradecimiento de la comunidad josefina por sus importantes trabajos en defensa de los derechos territoriales de Costa Rica, llevados a cabo con tanto éxito ante el Senado de Estados Unidos. La medalla, cuyo diseño fue ideado por el Inspector de Rentas Municipales, don Alonso Pérez Calvo, lleva en el anverso el escudo oficial de la Municipalidad, en esmalte, con la leyenda "AD MELIORA", y con un brillante blanco y valioso en el centro; en el reverso se lee la siguiente inscripción: "La Municipalidad de San José a Mr. John N. Popham, agradecida." El trabajo es de una perfección artística absoluta y como trabajo de orfebrería honra al país y a los joyeros señores Ortiz, que han demostrado una vez más, en esta ocasión, que están en capacidad de hacer obras de arte insuperables aun en los centros más reputados de Europa.

Igualmente se exhibió una tarjeta de plata, con la firma de todos los municipales propietarios y suplentes de San José, grabada y ornada exquisitamente, y que será entregada al señor Popham junto con la medalla, en acto especial de cuyo celebración daremos cuenta en su oportunidad, aprovechando la presente para felicitar muy cordialmente a la Municipalidad de San José y demás personas que han intervenido en la ejecución de esta simpática idea, que tanto honra la tradicional hidalguía del pueblo de Costa Rica.

PARA CURAR UN RESFRÍADO EN UN DIA
Todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO-QUININA (Pastillas.) Los boticarios devolverán el dinero si no le cura. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

Dad a los Niños



Extracto de Malta 'KEPLER'

Les ayuda a digerir su alimento y conserva sus intestinos perfectamente arreglados.

En todas las Farmacias y Herbolarios de Costa Rica.

COGNAC BISQUIT
DE BISQUIT DUBOUCHÉ & C^o
JARNAC - COGNAC

V O C B

UNICOS CONCESIONARIOS: FEO PFEIFFER & C^o - BORDEAUX

Gran Combate Naval

Los ingleses celebran el triunfo del Mar del Norte con el ya Célebre Johnnie Walker Whisky Scotch

Consulado del Reino de Bélgica en Costa Rica

A LOS CIUDADANOS BELGAS:

Este Consulado ha recibido oficialmente la noticia de la movilización general de los ejércitos belgas, para contrarrestar la invasión de las fuerzas alemanas. Al ponerlo en conocimiento de ustedes, para los efectos de las leyes militares, es el honor de ponerme en absoluto a sus órdenes para las disposiciones consiguientes al repatriamiento. Soy de ustedes con la mayor consideración y respeto, muy atento y seguro servidor,

GERARDO ECHEVERRIA Y AGUILAR.
Cónsul del Reino de Bélgica en Costa Rica con jurisdicción para toda la República.

Sincera manifestación de gratitud

Hacen el Doctor Daniel Núñez, su señora e hija, a sus parientes, amigos y relacionados por las muestras de simpatía recibidas durante la enfermedad del Doctor y muy especialmente las presentan a los señores Doctores Durán, Rojas, Hernández y Jiménez Núñez por el empeño, acierto y prontitud con que le prestaron sus valiosos y oportunos servicios.

San José, Agosto 7 de 1914.
4216-7 a 9 ag.

El servicio de aviación en Francia

Los franceses tienen actualmente mil aeroplanos y biplanos militares, de los cuales 750 fueron ofrecidos al Gobierno por contribución hecha entre todas las municipalidades, teatros, circos y demás sociedades, y los 250 restantes fueron construidos por cuenta del Gobierno. Estos últimos son blindados y llevan ametralladoras a bordo, como el que aparece en uno de nuestros grabados que publicamos hoy.

En caso de guerra Francia puede movilizar además de los mil aeroplanos dichos, como cuatro mil que pertenecen a particulares y que de hecho quedan comprados por el Gobierno. Calculando que cada aeroplano necesite de 5 aviadores, los cinco mil aeroplanos pueden ser puestos a servicio inmediatamente.

El tipo de aeroplano más corriente es el de 100 caballos "moteur accouplé" Gnome de dos asientos, uno para el aviadador y el otro para el artillero. Los dirigibles son 6; y 3 en construcción.

Estos datos nos han sido suministrados por un oficial francés que ha seguido de cerca el desarrollo de la aerostación en su patria, en los tiempos actuales.

Una comunicación del Cónsul de Bélgica

San José, 7 de Agosto de 1914. GERARDO ECHEVERRIA Y AGUILAR, Cónsul del Reino de Bélgica en la República de Costa Rica, tiene el honor de saludar a usted atentamente y de comunicarle que el Gobierno del Reino ha ordenado la movilización general de su ejército por haber Alemania invadido su territorio; y que en la actualidad las tropas belgas defienden la integridad territorial contra la invasión alemana con muy buen éxito.

Al participar a usted esta noticia, le es grato presentarle el testimonio de su distinguida consideración.

Señor Director de LA INFORMACION Presente.

COMPRE USTED sus vestidos de colores firmes americanos marcas "Electric" donde Maria Teresa Amador, desde CINCO hasta OCHO COLONES. Frente al Aserradero del Doctor Gustiniani.

CLINICA DENTAL DOCTOR RUBEN CASTRO

CIRUJANO DENTISTA AMERICANO

Graduado en la UNIVERSIDAD DE PENNSYLVANIA, ofrece sus servicios profesionales, contiguo a la Fotografía Paynter Bros., frente al Parque Central.

EXTRACCIONES SIN DOLOR

TELEFONO 58.

MOVIMIENTO MARITIMO

Limón, 7.—Ayer a las 6 30 p. m. fondeó, procedente de Kingston con 1 día y 23 horas de travesía y consignado a la United Fruit Company, el vapor inglés "Changuinola", de 3552 toneladas. Capitán Reade y 27 tripulantes. Pasajeros: Aristides Odio y tres en tránsito. Carga: 4583 toneladas de carbón. — El correspondencia: 14 sacos. Sin Capitán de puerto, Juan J. Arias D.

—Hoy a las 2 p. m. ancló procedente de Baltimore con 7 días y 2½ horas de travesía y consignado a la United Fruit Company, el vapor inglés "Venetia", de 2333 toneladas. Capitán Findelea y 34 tripulante. Sin pasajeros ni correspondencia. Carga: 4583 toneladas de carbón. — El Capitán de puerto, Juan J. Arias D.

No se ha subido el precio de las conservas. Ahora que los artículos de primera necesidad están tan caros a recurrir a las conservas

"La Gran Vía"

EUGENIO DE BENEDICTIS

3993-1 il

MOVIMIENTO DIARIO

Salvador Casado, para Guatemala.

NACIMIENTOS
Juan, Dora y Santiago, legítimos de Pablo Biolley e Isabel Constantine.
Luz, legítima de Miguel Rojas y Clotilde Cedeño.
Hernán, natural de Adelia Rivera Hernández.

PASAPORTES
Inés Carbonell, para Panamá.
Félix Somoza, para Panamá.

CORREO
Para el lunes próximo correspondencia para Europa y Estados Unidos, via New York.

DEFUNCIONES
Lucía Bermúdez, de un año, distrito 2.º
Emilio Guillén, 3 meses, distrito 2.º
Narcisca Sánchez, 50 años, distrito 3.º
Felipa Brenes, 37 años distrito 1.º

HOTELES
Imperial: entraron seis turistas.
Signal: entraron

"La Fama"

Está realizando por 15 para hombre, lanas de pechera, género. Además está

HERRERO HERMANOS

Compren siempre en esta tienda, que es la más surtida de S. José compradas

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS DEL DIA

DESDE ESTA FECHA las condiciones y tarifas que rigen esta clase de anuncios son las siguientes: POR VEINTE PALABRAS o menos se cobrará

50 céntimos por inserción

Cada cinco palabras de más o fracción pagará cinco céntimos por inserción. En esta sección no se publicarán anuncios por menos de tres veces. Lo anterior no rige con los contratos vigentes hasta hoy.

OPORTUNIDAD.—Por tener que ausentarse del país un propietario, se vende el mejor establecimiento de licor y abarrotes del Mercado de San José. En la administración de este diario informarán. Agosto 8 de 1914. 4218-8 ag s.o.

PREZGO mis servicios para correspondencia comercial francés o español, contabilidad, administración de hacienda o negocio comercial. Agente viajero. 4216-6 a 9 a LEON FERNANDEZ GUARDIA.

SE NECESITA un buen sirviente con buenas recomendaciones. En estas oficinas se informará. 1.-S. O.

GUERRA CON NICARAGUA.—Por no poderlo atender personalmente mi esposo, quien se ha dedicado a negocio de paquería, se vende el "Gran Hotel" de Limón que es el mejor situado y el de mayor clientela. Enténderse con Vicente Cortés o con su propietaria. LUISA DE CORTES. Limón, 29 de julio de 1914. 4161-30 y 31 a 30 a

VIENDO tres sillas circulares con poco uso una y dos nuevas. Dirigirse a Fernando Castro "La Germania" 4188-31 y 14 a

VERDADERA OCASION

En esta ciudad, en punto muy céntrico se vende una buena casa y en Guadalupe, cerca del Tranvía, una manzana de terreno lo mejor situada, con una buena casa. Darán informes en la oficina de Sáenz y Salas, 25 varas al Norte del Correo. 3757.

BREVA

INDIANA

MELSTON

LA MEJOR

¡NO SE PUEDE NI ENVENENAR! Usted en breve se convencerá, si no está convencido, de que CUANDO UN ARTICULO ES ACEPTADO SIMULTANEAMENTE POR INFINIDAD DE PERSONAS EN DIVERSOS LUGARES DE LA REPUBLICA, es porque ESE ARTICULO ES SUPERIOR A LOS QUE, de su mismo nombre, SE HAN ESTADO CONSUMIENDO POR AÑOS.

Este artículo es bueno, es legítimo, es honrado, está garantizado con una pequeña frase: "SI NO ES LO QUE SE RECLAMA SE DEVUELVE EL DINERO".

No se deje Ud. sorprender con torpes imitaciones del empaque, (QUE POR SI MISMAS ESTAN PROCLAMANDO NUESTRA SUPERIORIDAD). Nosotros NI SIQUIERA LE HACEMOS PAGAR POR EL EMPAQUE. Lo que le vendemos es el contenido. Devolvemos siempre el valor del empaque a nuestros clientes. 3930

FATUNCHELA.

NOTAS DE PUNTARENAS

MR. POPHAM LLEGA.— GRAN RECIBIMIENTO.— EL PUBLICO ACUDE A LA ESTACION.— LA RECEPCION EN EL CENTRO DE AMIGOS.— LA RETRETA Y EL BAILE.

Como se había anunciado, Mr. Popham llegó en el tren ordinario a las 2.15. Fueron a recibirlo a la Estación, el señor Gobernador, Capitán de Puerto, Administrador de Aduana, y demás empleados públicos y muchísimos particulares. También el pueblo se aglomeró para darle la bienvenida. El desfile se verificó al compás de la Banda y después de recorrer todo el paseo de la playa, se dobló en la acera del Club Social hasta la calle del Comercio donde se encuentra el Hotel Europa, donde se despidieron de él los amigos y el pueblo que le acompañó.

A las 7 p. m., los salones del Centro de Amigos estaban resplandecientes de luz, adornados elegantes. Fué verdaderamente bien arreglado el local para la recepción. Muy pronto se llenó completamente el local de invitados y el pueblo en la calle presenciaba la reunión a la vez que escuchaba las escogidas piezas que ejecutó la Banda.

A las 8 p. m. dió principio el acto con un discurso histórico, pronunciado por don Adán Peralta. Acto continuo se fueron ejecutando todos los números del programa. Después de que el señor Popham fué obsequiado con la Medalla de oro que los puntarenenses le regalaron para premiar sus esfuerzos en pro de nuestra Patria, el agraciado hizo uso de la palabra y en correcto inglés manifestó a la sociedad su agradecimiento y eterna gratitud por las atenciones de que era objeto y además nos dijo que su labor por este pedazo de suelo centroamericano sería siempre igual, pues consideraba a Costa Rica como una de las naciones libres y dignas del cariño de todo extranjero agradecido.

Los términos en que se expresó respecto de nuestra patria,

nos llena de orgullo, y en la boca de Mr. Popham, aquellas frases llenas de sinceridad, fueron motivo para que los entendidos en el idioma del Tío Sam, conocieran que Mr. Popham es un verdadero amigo de nosotros. La simpática señorita, Mayo Guevara, fué la encargada de colocar la medalla al festejado. Después tuvimos el gusto de oír el discurso del señor Fidencio Arias, que a nuestro modo de ver, merece nuestras ardientes felicitaciones por la energía con que se expresó de los nicaragüenses que hoy están comprometiendo la integridad del Suelo Centroamericano. Su discurso mereció nutridos aplausos.

La concurrencia de señoras y señoritas fué grande, y resultó pequeño el local para aquellos actos. Parte de la concurrencia fué obsequiada espléndidamente y los encargados de atender al público se portaron a la altura de su cometido. Salimos antes de terminarse la larga recepción y por eso no nos pudimos dar cuenta de los otros discursos anunciados en el programa; nos retiramos altamente agradecidos de los distinguidos

La situación económica Centroamericana

Por telegramas recibidos ayer de Honduras y El Salvador, vemos que aquellas naciones hermanas, a igual que Nicaragua, sufren por la escasez de granos, pues la sequía perdió por completo las cosechas de granos, como ha ocurrido en Costa Rica.

Esos telegramas dicen: NICARAGUA.—El Gobierno ha prohibido la exportación de maíz; la cosecha es muy raquítica.

HONDURAS.—Agricultores desesperados por falta de l'u-

miembros de la Comisión que tan atentos y obsequiosos se mostraron con todos

Antes de terminar debemos consignar nuestras impresiones sobre los adelantos que hemos notado en la estudiantina que dirige el profesor don Daniel Zúñiga, la cual ejecutó escogidas piezas y bellísimas partituras.

Fue suprimido en el Programa el discurso de la estimable señora de Daly y el número que le correspondía a la bella y amable señorita Amparo Suñol, la cual excusó con justicia de presentar el bouquet de flores al señor Popham, sencillamente porque se olvidó a los jóvenes de la Comisión preparar el ramo anticipadamente.

Sabemos que los discursos de los estimables jóvenes don Moisés Vicenzi y don Climaco Pérez, gustaron mucho y merecieron aplausos.

El baile dió principio cerca de las once de la noche y terminó a las cuatro. Hubo una bonita concurrencia de señoritas. La alta sociedad tendrá un baile esta noche en el Club Social.

Los más acreditados cigarillos de la Habana han sido y serán siempre los "Flor de Cuba". Unico agente Victor M. Ross, Cigarrería "El Progreso". Se atienden con esmero y rapidez órdenes del interior.

NOTAS PERSONALES Y SOCIABLES

De Turrialba regresó doña Antonia de Acosta.

De San Isidro de Coronado regresó después de haber pasado las vacaciones del medio año doña Adelaida de Escalante.

La señorita Albertina Castro sufrió ayer una pequeña operación quedando bien del todo, lo que celebramos.

Don Aurelio Castro ha continuado enfermo de suma gravedad.

Restablecida se encuentra doña Clemencia Espinach de Pollini de la grave enfermedad

que en días pasados la tuvo postrada.

De la meseta regresó don Antonio Güell.

Procedente de Puntarenas se encuentra en esta capital el señor Gobernador de aquella Provincia, don Clodomiro Figueroa.

Doña María Aurelia Tristán de Gil se encuentra ya restablecida de la dolencia que en días pasados puso en peligro su vida.

El señor Ministro de la Guerra don Federico A. Tinoco se encuentra ya restablecido

de los golpes sufridos en un accidente en días pasados.

El Dr. don Gonzalo Fernández se encuentra enfermo, teniendo que someterse en estos días a una delicada operación.

Del Guanacaste regresó don Joaquín Gil Mayorga.

Está para llegar al país el caballero don Juanito Montealegre en compañía de dos de sus hijos que hacían estudios en Europa. Regresan también la semana próxima el joven don Oscar Rohrmoser.

Atacada de apendicitis se encuentra la señorita María Arrea.

Enferma se encuentra la señorita Ana María Cubero.

Desde hace algunos días se encuentra atacado de pulmonía el estimable joven Ricardo Jinesta; hacemos votos por el restablecimiento total del joven escritor.

Para Guatemala saldrá en breve el joven Luis Reyes, hijo del apreciable caballero don Gregorio Reyes.

Delicada de salud estuvo doña Anita F. de Castro.

Para Guatemala saldrá la señorita Filomena Hurtado.

El domingo pasado cumplieron 15 años de vida matrimonial el caballero don Luis Robert y doña Luisa Durán de Robert, con tal motivo organizaron una simpática fiesta para los niños huérfanos del asilo de esta capital, que fue del agrado de los niños que no tienen más padres que la caridad. Enviamos aunque tarde nuestras felicitaciones al matrimonio Robert Durán.

Restablecida se encuentra doña Mercedes M. de Baudrit.

Fuimos enterados anoche del accidente ocurrido a la niña Odilie Saborío, hija del caballero don Carlos Saborío Yglesias, la que cayó en el borde del caño dando en el filo de una piedra y ocasionándose una herida de bastante cuidado, en la cara.

Fue atendida inmediatamente por los médicos y el estado en que se encontraba anoche era bastante satisfactorio.

Muere la Sra. esposa del Presidente Wilson

El cable comunicó ayer la triste noticia del fallecimiento de la señora esposa del Presidente Wilson, a consecuencia de una complicación nerviosa.

Mrs. Woodrow Wilson, cuyo nombre propio era Ellen Louise Axson, nació en Savannah, Estado de Georgia; hija de Samuel Edward Axson y de Margaret Jane Hoyt. Fue esmeradamente educada en su hogar y en el Woman's College, de Roma, Georgia; asistió luego al Art Student's League, de Nueva York. Casó con Mr. Woodrow Wilson, vigésimo octavo Presidente de los Estados Unidos de América, en Savannah, el 24 de junio de 1885. Era Presidente Honoraria de la Southern Ind. Ednl. Assn., de la Woman's Dept. de la Southern Indiana Educational Association, de la Woman's Department of National Civic Association y de algunas otras sociedades; miembro de la Association Women Painters and Sculptors. Activamente interesada en diversas obras en instituciones filantrópicas y también en el cultivo del arte de la pintura. Exhibió en ocasiones

cuadros suyos del género de paisajes, que había especializado, en la National Academy, de Nueva York, en la Philadelphia Academy Fine Arts, en la Art Institution de Chicago, etc. Pertencía al credo religioso presbiteriano.

Debemos los datos anteriores a la exquisita fineza del señor Ministro de Estados Unidos, Mr. Hale, a quien presentamos y por su digno medio a la respetable colonia norteamericana residente en Costa Rica, la expresión de nuestra viva condolencia por la sensible defunción de la ilustre matrona que con su inteligencia, cultura y bondadoso carácter, llenaba de encantos la austeridad de la Casa Blanca, compartiendo la existencia virtuosa y ejemplar del Jefe de aquella nación, a quien la desgracia hiere cruelmente en los momentos preciosos en que sus dotes de estadista consagran a la solución de tantos problemas trascendentales.

Fumad el tabaco francés MELIA; es el mejor y acaba de llegar nuevamente a la Cigarrería "El Progreso".

Gran rebaja de precios

A 50 COLONES EL HUECO, AL CONTADO



Las únicas Cocinas Eléctricas de fuego directo y visible

"HUGHES"

POR ABONOS MENSUALES

De las cuales hay más de trescientas funcionando en esta capital, y que por sus excepcionales condiciones se han impuesto en todo el mundo

COCINAS { 2 huecos y un horno... 100
3 " " y un horno... 150
4 " " y un horno... 200
AL CONTADO

MIGUEL BORGES, Agente Exclusivo para Centro América y Panamá

únicamente en el Bazar de San José de A. Herrero

AGENTES EXCLUSIVOS

Todos venden al mismo precio
NUESTRO PRECIO

San José, Centro.....	Antonio Font
Eseasú,.....	Chinchilla y Quesada
Santana,.....	Víctor Castro
Mora,.....	Elías Mora
Alajuela, Centro.....	Calvo, Montenegro y Cia.
San Ramón,.....	Buenaventura Méndez
Grecia,.....	Horacio Acosta
Atenas,.....	Juan Umaña M.
Orotina,.....	Crisanto Vargas
Cartago, Centro.....	Chano López
Turrialba.....	Pantaleón Gómez
Jiménez,.....	Napoleón Solano
Alvarado,.....	Matías Ulloa
Heredia, Centro.....	Enrique Saborío
Limón, Centro.....	Zacarías Chevez
Pococi,.....	Augusto Cadet
Siquirres,.....	Alfonso Rodríguez
Puntarenas y Guanacaste.....	Luis Casalvolone

En breve cubriremos todo el territorio de la República, por UNA RAZON: que este artículo es el mejor, el de más peso, el más garantizado y el que produce más ganancia al comerciante.



Este artículo se garantiza

Usted no corre riesgo alguno

Muchas cajas llevan premios

En la suya puede haberlo

**NO SE DEJE SORPRENDER
CON IMITACIONES DE NUESTRO EMPAQUE**

== ¡OJO! ==

No pueden imitar el artículo
PERO IMITAN EL EMPAQUE - ¡OJO!

ESTA ES LA UNICA

“ BREVA INDIANA ”

MELSTON

Pídala siempre y en todas partes

Por mayor a la casa

JUAN FERNANDEZ MORUA

SAN JOSE, C. R.

EL CONFLICTO Y SUS CONSECUENCIAS económicas para Costa Rica

La guerra moderna



El tipo del aeroplano francés. Oficial de aviación maniobrando a gran altura una ametralladora automática de gran precisión y potencia

La situación financiera en Inglaterra Un cable recibido por el Sr. Consul inglés

El señor Cónsul de la Gran Bretaña en Costa Rica, Mr. F. Nutter Cox, ha recibido el siguiente despacho oficial:

"El Ministro de Hacienda de Inglaterra, avisa que además de la emisión de billetes acostumbrada, el Banco de Inglaterra emitirá, el viernes, (es decir, hoy día 8 de agosto), billetes de £ 1. (una libra esterlina) y de diez chelines, pagaderos en oro al Banco de Inglaterra, y el tipo de descuento se reducirá el mismo día de diez por ciento (10%) a seis por ciento, (6%)."

Otro telegrama dice: "No es necesario que el Banco de Inglaterra suspenda pagos en oro y no ha habido quiebra."

"Los bancos consideran que pueden volver a empezar otra vez el acostumbrado curso de negocios mañana" (es decir hoy día).

La situación económica recudece.

Del lunes a esta parte, por lo menos en esta capital, ha mermado considerablemente el movimiento comercial.

Casi todas las fábricas han entrado en economías; han recortado la planta de empleados y ya vagan por las calles algunos centerares de gentes sin trabajo.

La Municipalidad ha dejado cesantes a 100 de sus trabajadores y seguirá, poco a poco, reduciendo el tren de empleados.

La United sigue votando peones; dos millares de individuos quedaron sin trabajo en Limón

Terrible sorpresa



Maria Fed Berlin

haciendas.—le hicimos observar al señor Fernández.

—Para el bracero—agregó el señor Subsecretario—nunca que falta que hacer en Costa Rica. Siento lo de la cesantía de los empleados de caminos y carreteras por los Inspectores de cuadrillas, gentes esas de cierta categoría social que no pueden ir a palear a los cafetales ni a picar leña en las montañas.

—Bien; y a que viene en estos momentos la supresión de tanto trabajador de Obras Públicas?

—Las circunstancias económicas porque atraviesa el país, nos imponen tomar esas medidas económicas que son de simple precaución; si bien es cierto que la situación económica no es tan crítica y difícil como la quieren hacer aparecer algunas gentes, también lo es que nos encontramos en circunstancias que pudieran recrudescer de un momento a otro y el Gobierno desea estar preparado para hacer frente a la crisis.

Ya sabe Ud. que nuestro principal comercio lo hacemos con Europa, el cual de hecho está suspendido, y en consecuencia bajará considerablemente la renta aduanera, que es la que nos dá para casi todos los gastos del Estado y si eso ocurre sin que en materia de gastos hayamos previsto algo, llegará el día en que el Gobierno no pueda pagar a sus empleados, y es preferible estar alerta y preparados antes que se presente el caso; prevenir es evitar en materia económica.

—Y, díganos Ud., señor Fernández; solamente artesanos y peones quedarán cesantes en las dependencias de Obras Públicas o empleados de oficinas también?

—No lo sé; porque aun está pendiente de estudio la resolución de ese problema.

—Otra pregunta, señor Subsecretario; con los recortes que se han introducido hasta ahora en el presupuesto de Obras Públicas ¿cuánto ha economizado el Gobierno?

—No tengo esos datos en mi poder; en la Dirección respectiva le podrán informar a Ud.

Estuvimos luego en la Dirección de Obras Públicas.

El Jefe de aquel departamento está ausente; se encuentra en Limón.

Pero hablamos con su Secretario, quien nos dijo que con la supresión de los trabajos en caminos y carreteras, el Estado economiza por ahí de unos 16 mil colones mensuales.

—De manera—preguntamos al empleado en referencia—que han quedado en suspenso muchas obras de utilidad pública?

—Diré a Ud.; actualmente se colocan puentes de hierro en la Balsa, Turabales, Fraijanes y San Rafael de Heredia; esas obras serán terminadas, porque de suspenderse sería perderlas totalmente; por lo demás, tengo entendido que serán suspendidas las demás obras de fomento nacional.

—Y yo pregunto ahora, señor Secretario: paralizados los trabajos de este centro oficial, ¿para qué sostener el tren de oficinistas, es decir, empleados técnicos?

—Psh!... Hasta allí no llegan mis informaciones.

Salimos del Ministerio de Fomento, haciéndonos esta reflexión, que el lector encontrará, indiscutiblemente, bien atinada.

Si por vía de economía, y en atención a las circunstancias económicas que nos rodean, el gobierno del señor Fernández, la obra de mayor importancia...

razón habrá ordenado recortes, más importantes que aquellos, en las dependencias de la Secretaría de la Guerra.

Y al despacho del señor Ministro nos dirigimos a completar nuestra información.

No encontramos al señor Tinoco; volvimos más tarde a su despacho, y tampoco le hallamos; estaba—se nos dijo—en la Casa Presidencial.

Pero nosotros conocemos las ideas del señor Tinoco al respecto, pues de estos asuntos hablamos con él antier.

El señor Tinoco, como todos los altos miembros del Gobierno, consideran muy delicada la situación económica actual.

Y, como sus compañeros de Gabinete, él opina que deben hacerse economías y reducir el presupuesto a su mínima expresión, a fin de evitarse que el Gobierno que no pueda pagar a sus empleados, lo que llegará a suceder si se sigue gastando lo que hasta ahora, mermando al mismo tiempo las rentas aduaneras.

Pero hasta ayer no se había introducido ninguna economía en las dependencias de la Secretaría de Guerra.

Lo que sí sabemos es, que todo militar o policía que pide la baja se le dá inmediatamente y que esos empleados no son repuestos.

A última hora se nos informa que el señor Tinoco celebró ayer dos entrevistas con el Jefe de la Nación y que en ellas trataron aquellos señores de estos asuntos, esto es, de introducir economías en el ramo de Guerra.

Pasamos luego a la Secretaría de Hacienda para cambiar impresiones con el señor Guardia.

Pero antes lo hicimos con el Jefe de la Contabilidad Nacional Sr. Hidelbrón, a quien preguntamos si las rentas aduaneras habían sufrido algún notable descenso en estos últimos días.

Esta fue la contestación de aquel caballero:

Nosotros acostumbramos hacer esos cálculos comparativos del movimiento de entradas con las cifras del presupuesto cada fin de mes; no le puedo, pues, dar a Ud. ningún dato acerca de esos cálculos, en lo que se refiere a los días que llevamos del mes en curso, pero sí puedo asegurar, que las entradas aduaneras correspondientes al mes de junio pasado, superaron a la cantidad fijada por el presupuesto.

Bien es cierto que aun hay en las Aduanas muchas mercaderías por sacar y que en estos momentos de escasez de muchos artículos comerciales, los comerciantes se apresuran a abastecer sus bodegas y de ahí que todos ellos se apresuren a sacar sus mercaderías de la Aduana y que, por lo tanto, no hayan mermado esas rentas del Estado, pero, yo me temo que disminuirían esas rentas tan pronto como dejemos de recibir mercaderías de Europa.

Ayer si que encontramos al señor Secretario de Hacienda un poco pesimista acerca de la situación económica.

Pero no al extremo que el señor Secretario haya perdido la esperanza de que las cosas tengan presto un posible cambio y que se encarrilen de nuevo las finanzas nacionales, afectadas hoy por el conflicto europeo.

Entramos en conversación con el señor Ministro:

—Tenemos muy buenas noticias de que ha mejorado notablemente la situación financiera en Londres, y eso, para nosotros, es de lo más interesante y consolador,—esas fueron las primeras palabras del señor Ministro.

—Ud. dirá, señor Guardia, cuáles son esas importantes noticias.

—Según cable, el Banco de Londres ha bajado el tipo de descuento del 10½ por ciento al 6 por ciento y ya todos los Bancos de Inglaterra han continuado sus operaciones.

—Esa noticia fue recibida por el señor Cox por medio de su gobierno, ¿no es cierto?

—Precisamente...

—Ya la teníamos nosotros, y por cierto que ha sido de magnífico efecto en el público. Esa noticia es una halagadora esperanza para el mejoramiento de nuestras finanzas; ella dará confianza al banquero, y desde luego ya se podrá girar sobre plazas inglesas.

—Tengo entendido, que los Bancos ya hoy han vendido letras para Inglaterra.

—Sin embargo, señor Ministro, eso, en nuestro concepto, en nada mejora la situación del gobierno, cuyo bienestar económico depende únicamente de que no mermen las rentas aduaneras, y eso se obtiene siempre que el comercio esté en condiciones de introducir mercaderías, lo que no podrá hacer ahora de ningún mercado europeo. ¿Qué se han hecho a los Estados Unidos muchos pedidos de mercaderías? Es cierto, mas, esas mercaderías son artículos de primera necesidad, que pagan muy pocos derechos aduaneros.

—Sin embargo, el hecho de que ya podamos girar sobre Bancos ingleses, indica mucho... Bien; vamos a otra cosa. —Ud. dirá. —El gobierno ha entrado en economías.

—Pero hasta ahora, solamente se han hecho recortes en el ramo de fomento.

—Que es donde únicamente se pueden hacer; los demás ramos de la administración pública, son puramente administrativos y en ellos no se pueden suprimir empleados ni recortar gastos de ninguna naturaleza.

—Nos informan, señor Ministro que Ud., ha tratado con el Jefe de la Nación de un proyecto para emitir un acuerdo rebajando en un 10 por ciento todos los sueldos de los empleados públicos.

—Cierto es el caso, pero aun no hemos dispuesto nada en definitiva.

—Causa...?

—En Consejo de Ministros, unos compañeros opinan porque esa rebaja se haga en un tanto por ciento proporcional al sueldo que devenga cada empleado y otros, que debe ser un rebaja general del 10 por ciento, de manera que todavía no hemos llegado a ponernos de acuerdo para dar ese decreto; además, paso es ese que nosotros debemos meditarlo antes de darlo.

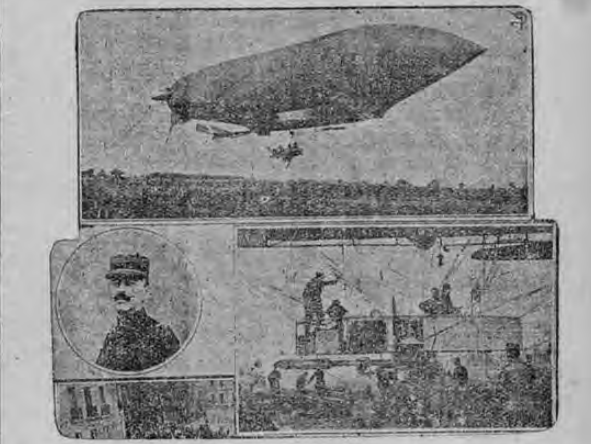
—Lo creo... sin embargo, no le parece al señor Ministro que es preferible rebajar sueldos, buscando economías, antes que destituir empleados?

—Repito, señor redactor, que esas cosas hay que estudiarlas con detenimiento.

—También sabemos, señor Guardia, que el Gobierno ha hecho a los Estados Unidos considerables pedidos de granos para vender al pueblo a precio de costo y evitar las especulaciones de comerciantes sin conciencia.

—Certo es también, mas, el gobierno no se propone realizar esos granos a precio de costo, eso sería ir contra los intereses de muchos comerciantes capitulinos; venderemos esos artículos a precios prudentes; el gobierno, al proceder así, no lo hace por negocio, como comprenderá Ud., sino para evitar

Armada aerea francesa



Parte superior del grabado un dirigible militar francés.—Parte inferior derecha, bajo la lancha de la nave se ve un cañón para disparar bombas explosivas a larga distancia.—En el suelo, el dirigible del capitán francés Arnoldi, inventor del cañón.

la posible alza en los precios de cereales.

Hasta aquí el reportaje con el señor Ministro de Hacienda, quien, al despedirnos, nos hizo este encargo que atendemos gustosamente.

Hasta mí han llegado rumores—dijo el señor Guardia,—de que en el gobierno se discute la idea de presentar al Congreso un proyecto para que se dé una ley moratoria de pagos comerciales, especie esa por demás sencilla e inocente que no tiene ningún fundamento, pues ni el gobierno ha pensado en tal cosa ni esa extrema medida económica se impone en el país. Haga Ud. el favor, en mi nombre, de desmentir ese rumor infundado y absurdo.

Queda complacido el señor Ministro.

En la antesala del Ministerio de Hacienda encontramos al Gerente de la Compañía Constructora Inglesa, en esta República, Mr. Smith y aprovechamos la oportunidad para preguntarle qué fundamento tenían ciertos rumores que circulaban en la ciudad, de que la Compañía que él representaba paralizaría las obras en construcción, en vista de lo delicado de la situación económica porque atravesamos y de la imposibilidad en que estaba la Compañía para girar contra Bancos ingleses.

(Esto ocurría ayer en la mañana, dos horas antes de que se recibiera el cable de Londres que anuncia que los Bancos ingleses han abierto de nuevo operaciones, cable que reproducimos íntegro en otra sección de este periódico).

Mr. Smith nos mostró en aquellos momentos un cable de uno de los Directores de la Compañía en Londres, en contestación a otro suyo, en el que se le dice que siguiera girando sin temores de ninguna especie,

y que, en caso de que encontrara dificultades por parte de nuestros Bancos, lo hiciera sobre Bancos neoyorquinos.

Luego nos habló de esta manera aquel caballero.

Sin embargo, si la situación económica empeora, yo si ordenaré el paro de algunos trabajos para continuarlos más adelante, esto es, cuando se despejen un poco las cosas y haya desaparecido la zozobra y desconfianza en el público.

El aviso de Londres de que los Bancos todos del Reino británico han reanudado sus operaciones, ha bastado bastante confianza a banqueros y comerciantes.

Ayer, después de las doce, todos los Bancos vendieron muchas letras sobre Bancos de Londres. Nosotros sabemos de una negociación de estas que se hizo por teléfono y por valor de veinticinco mil dollars.

Los Bancos cerraron llenos de confianza.

Sin embargo, muchos representantes de casas productoras extranjeras que tienen negocios en el país, exigen a los comerciantes la inmediata cancelación de las letras vencidas, demostrando con ello una gran desconfianza que repercute en todos los negocios.

De fuente fidedigna podemos informar que ayer un reputado y conocido comerciante hizo por cable un gran pedido de arroz a los Estados Unidos que importa varios miles de dólares y se le contestó que el artículo había subido un dólar por saco, y que todo pedido lo despachaban únicamente al contado.

Este antecedente demuestra muy a las claras que por más que los Bancos de Londres hayan seguido en sus ordinarias operaciones, en los mercados americanos existe todavía zozobra y desconfianza grande.

Armada aerea Francesa



El General de División Habschauer, Inspector Permanente del servicio militar de la armada francesa

BREVA DIANA IMPORTADA

PARA DETALLAR A DIEZ CENTIMOS LA TABLETA. — Manufacturada en los Estados Unidos por industriales cuidadosos y expertos. En su elaboración se emplea solamente la mejor hoja de tabaco que produce el Estado de Virginia.

Terribles Dolores. La Srta. Amparo Garcia, de la Habana, Cuba, escribe lo que sigue: "Ya hacia nueve meses que venia padeciendo yo de unos terribles dolores de espalda y desarreglo de estomago. Nada calmaba mis padecimientos; yo creia no tendria remedio para mi enfermedad. Pero mi prima me recomendó el Cardui, del cual tomé tres botellas, y luego me sentí enteramente bien."

TEN DORES DE LIBROS QUE OFRECEN SUS SERVICIOS ALFREDO G. GARRANZA SOLIS Corredor Jurado y Comisionista inscrito Más de 5 años de práctica en Contabilidad

Dr. VICENTE LAGHNER SANDOVAL MEDICO Y CIRUJANO se ha radicado en Cartago donde ofrece sus servicios profesionales en la casa de don Francisco Gutiérrez, entre la Botica Nueva y la tienda de don Ricardo Pacheco.

Los pueblos de la Republica = Labor de corresponsales.

CIUDAD DE SANTO DOMINGO 27 de julio de 1914. Nuestras fiestas cívicas tendrán reflexivo durante los días 8, 9, 10 y 11 de agosto próximo; por los preparativos que se hacen creemos que estarán muy bonitas y concurridas: habrá muy buena música, muy buenos juegos pirotécnicos, danzas, toros, etc. así es que iremos a gozar de lo lindo.

DE SANTA BARBARA DE HEREDIA Siempre he estado y estaré en la mejor disposición de dar a conocer al público de lo que ocurre en este pueblo. Por ahora me voy a permitir manifestar algo de lo que ocurre por estas lejanas tierras.

TEATRO VARIEDADES SABADO 8 DE AGOSTO Debut de los muy aplaudidos artistas, MARIA NELIA y DON JENARO EL FEO. El duetto más cómico que existe hoy en Centro América.

BOCA DELICIOSA, FRAGANCIA EN EL ALIENTO CON LAS VIOLETAS RUSAS. Perfuman los labios y dan a la boca un sabor de violetas de Rusia.

El Bistón Americano. Se está haciendo mucho ruido en las señoras de casa. Su interés está concentrado en que gracias al Sunlight Jabón el terror del día del lavado ha llegado a extinguirse por completo.

Inimitable Cucharilla Alimentadora. Plumín Fuente Ideal de Waterman. El pelo de un reloj no es colocado con más cuidado que el de la Cucharilla Alimentadora.

DE PASO ANCHO DE CARTAGO Julio 29 de 1914. El lunes 24 de los corrientes dejó de existir el honrado agricultor don Marcelino Jiménez. Por las magníficas prendas personales del señor Jiménez y el aprecio general de que gozaba.

LA ESCUELA DE AGRICULTURA. A pesar de la pequeñez y modestia conque este Centro ha iniciado sus labores, ya cuenta con algunos métodos de cultivo.

HERMOSO LOCAL PARA COMERCIO. Situado en punto central, alquila. Eugenio de Benedictis.

El Legítimo CORDIAL de CEREBRINA ULRICI. es aconsejado en todos los casos de Debilidad, Decaimiento, Postración Nerviosa, Enflaquecimiento, Depresión Física y Mental, Abusos de la Naturaleza y Disipación.

SABANILLA DE ALAJUELA Julio 30 de 1914. Hoy estubo en esta el Médico de Higiene de Alajuela, don Manuel Fernández, quien vino con el objeto de escoger el sitio higiénico y adecuado para construir el Hospital que proyecta el Sr. Gobernador.

LOTERIA DEL ASILO CHAPU 3014 SORTEO 318 DE 6 DE SEPTIEMBRE DE 1914. Emisión de 25,000 billetes a \$ 5.00 cada uno.

Sensapera. ha traído felicidad, fuerza, vigor, y poder vital a miles de hombres jóvenes, viejos y de mediana edad.

"Flor de Cuba" son los más deliciosos cigarrillos de la Habana, en cuya elaboración se emplea el mejor tabaco de Vuelta Abajo. Único importador, Victor M. Ross, Cigarrería "El Progreso".

MUSCULOSINE BYLA. ANEMIA, NEURASTENIA, TUBERCULOSIS Y TODO ESTADO DE AGOTAMIENTO. JUGO PURO DE CARNE DE BUEY CRUDA.

Los constructores y dueños de casas obtendrán una economía comprando el hierro para techos en "LA ARGENTINA".

Los constructores y dueños de casas obtendrán una economía comprando el hierro para techos en "LA ARGENTINA". Precios los más bajos sin disputa. Aparte.

CASOS Y COSAS DEL DIA

—Qué feo, qué aterrador aspecto presenta el "espantajo" de la crisis económica que se avecina!

Esta significativa frasecita la oímos pronunciar ayer a persona entendida en asuntos económicos; a persona enterada de la marcha de nuestros asuntos financieros.

—Nosotros, — nos permitimos observar al caballero en referencia—no creemos en que esa álgida situación financiera se pueda presentar en Costa Rica.

Así opinan los hombres de Estado, los banqueros, los co-

merciantes, los industriales... Desde luego, debemos tener confianza en que esos anunciados días de miseria y hambre no lleguen para la República.

A lo que el otro repuso: —Y, ante situación económica tan delicada y seria como la presente, qué conducta se puede exigir a los industriales, comerciantes, banqueros y hombres de Estado, sino la que observan, de pintar la situación lo más tranquilizadora posible a fin de evitar el pánico?

Yo he leído los reportajes que el señor Ministro de Hacienda ha dado a los periodistas

sobre asuntos financieros y puedo asegurar a usted, en contrario opinión a la del señor Guardia, que no existe tal tranquilidad en los banqueros ni tal confianza en los comerciantes e industriales.

Espectación grande y sozobra terrible es lo que domina completamente a esas gentes; creer o decir lo contrario, es estar engañado, o a sabiendas, pretender engañar a un pueblo que está viendo y palpando la situación, a un pueblo, repito, que se ha formado ya verdadero y

exacto criterio de la situación.

Yo no digo que los señores banqueros estén temerosos y alarmados porque la crisis que

se avecina los pueda llevar a la ruina, al desastre, eso nó; ellos, por la forma en que tienen establecidos sus negocios bancarios, están siempre a las de ganar y nunca a las de perder; el desastre, la ruina sería para el agricultor, para el comerciante, para el industrial, y muy especialmente para todos aquellos que viven y trabajan con crédito.

Yo, el primero, aplaudo sinceramente la meritísima y patriótica labor de nuestro Gobierno, que atento y con interés sumo sigue paso a paso la marcha de los acontecimientos, esforzándose por estudiar a lo hondo la situación y preparándose para contrarrestar, para conjurar, diré, el peligro que nos amenaza, lo que veo muy difícil, y critico severamente a los politicistas de oficio y de conciencia perversa, que en situación tan difícil y grave para las finanzas de la República, como es la presente, dejados arrastrar por pasiones de pequeño partidismo, se oponen y tratan de contrarrestar los laudables esfuerzos del Gobierno en el sentido anteriormente explicado.

A dónde y a qué van dirigidos los trabajos de esas gentes? Sencillamente, a nulificar la acción del Gobierno para presentar a sus miembros ante el pueblo como inútiles e incapaces de contrarrestar una situación como la presente. En una palabra, buscan esos señores pequeños triunfos políticos muy personalísimos, por cierto, aunque para ello tengan que sacrificar los intereses de la Patria.

Y por último, yo aconsejaría al Sr. Ministro de Hacienda, q' cuando fuera interrogado por los periodistas sobre el por qué de no decir la verdad con respecto a la situación económica del país, más valiera que no dijera palabra.

Párrafos callejeros

—Cómo marchan los "ingleses", Alfonsito?

—Hombre, por ahora, prudentes, retraídos.

—Pero ya se preparan para proceder...

—Hombre, por Dios; que me das una muy mala, una pésima noticia; estoy más "limpio" que una patena....

—Me refiero a los ingleses de Inglaterra.

—Caramba con las bromitas; conviene "puntualizar" eh?

—De manera que tú opinas....

—Que a igual que los Gobiernos británico, argentino y uruguayo, el nuestro debe dar una ley moratoria de pago de créditos comerciales.

—Hombre, no veo la necesidad....

—Pues hombre, sencillamente porque sin necesidad de esa ley, ya nadie paga!

—Cierto!!!

—Critica está la situación, compadre!

—Cierto, mas no hay que temer una crisis económica.

—Por qué?

—Hombre, porque el Gobierno está preparado para contrarrestarla.

—Para contrarrestarla, di ces? Y... en qué forma?

—Pues... "defendiendo" a los Bancos.

—Caramba! Y quién "defiende" al Gobierno para que pueda "defender"?

—Tienes razón!

—Y tanta...!!!

—Ya lo ves: puede la miseria lo que no puede el buen juicio y los buenos razonamientos.

—Y a qué viene eso?

—A la actitud del Congreso: ya los parlamentarios piensan muy seriamente en hacer economías.

—Bendita miseria, pues.

—Sabes: se ha establecido la censura para los despachos cablegráficos que se remitan de Costa Rica para Europa.

—Claro, hombre; eso por sabido se calla; además, era de esperarse.

—No veo el motivo.

—Crees tú que Jorgillo, Victor Manuel, Nando y Memillo olvidan nuestras influencias en la política europea, y poderío naval? No hombre, no; esa gente

está en todo, y nos temen....

—Vaya si nos temen!

—Me tomas el pelo?

—Pues... no lo están viendo? A la prueba me remito.

—Que entusiasmo más grande y qué apasionamiento más delirante ha despertado en nuestros juventudes el conflicto europeo.

—Cierto....

—Todos deliran por el triunfo de las armas francesas.

—Cierto también, mas todo se va precisamente en delirios.... en nuestras juventudes, en hablar, hablar mucho y discutir mucho también, de cosas que ni saben ni entienden, pero de ahí no pasan; por lo menos hasta ahora ninguno de esos "delirantes" jóvenes ha partido para la guerra.

COMPRE USTED sus vestidos de colores firmes americanos marcas "Electric" donde María Teresa Amador, desde CINCO hasta OCHO COLONES. Frente al Aserradero del Doctor Justiniani.

AVISO

El infrascrito pone en conocimiento del público que de nuevo está en disposición de atender profesionalmente los enfermos que soliciten sus servicios.

Despacho en la Calle de la Libertad, casa en la esquina opuesta a la Escuela Braulio Morales.

Horas de oficina: de 11 a. m. a 2 p. m. y de 5 p. m. a 7 p. m.

DR. MARCOS M. RODRIGUEZ. Heredia, Julio de 1914. 4054-14 j a 13 ag

TEATRO VARIEDADES

SABADO 8 DE AGOSTO

DEBUT! de los muy aplaudidos artistas DEBUT!

MARIA NELIA Y DON JENARO EL FEO

El duetto más cómico que existe hoy en Centro América.

Género esencialmente festivo. • Sólo hoy y mañana

habrá ocasión de admirar a estos notrbles artistas

Mañana. - Gran matineé a las 2 y 30 p. m.

El lunes próximo llegará la Compañía de Zarzuela

¿QUE ES LO QUE NECESITAN los DÉBILITADOS, los FATIGADOS aquellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS? Un ANTISÉPTICO y un RECONSTITUYENTE Para casos tales, nada como la

SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

que en forma apropiada, reúne el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la Creosota y el Clorhidrofosfato de Cal. Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las BRONQUITIS crónicas, la GRIPE, el RAQUITISMO y la ESCROFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la TUBERCULOSIS.

L. PAUTAUBERGE, 10, Rue de Constantinople, PARIS, y en todas las Farm.

ESTREÑIMIENTO

EL MEJOR REMEDIO EL MÁS CÓMODO EL MÁS CARO

1/2 CAJA: 80 GRANOS. UNA CAJA: 105 GRANOS. Cada Caja contiene una NOTICIA De VENTA en todas Farmacias. Refusar las numerosas imitaciones. Exigir los VERDADEROS

DE SALUD de D. FRANCK

Envío gratuito de muestras a quien desee. Pida a T. LEROY, 86, Rue d'Amsterdam, PARIS



No. 59



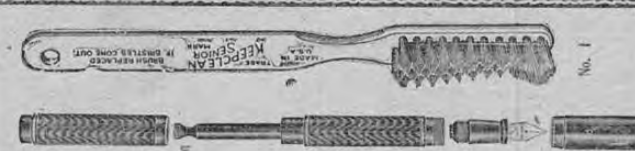
No. 60



No. 61



No. 62



No. 40



No. 39

NO SE VENDEN

Estos obsequios son cambiados por los cupones empaquetados con los

Cigarrillos LA SUERTE

Guárdese los CUPONES y pida catálogo y un cupón gratis

OFERTA ESPECIAL

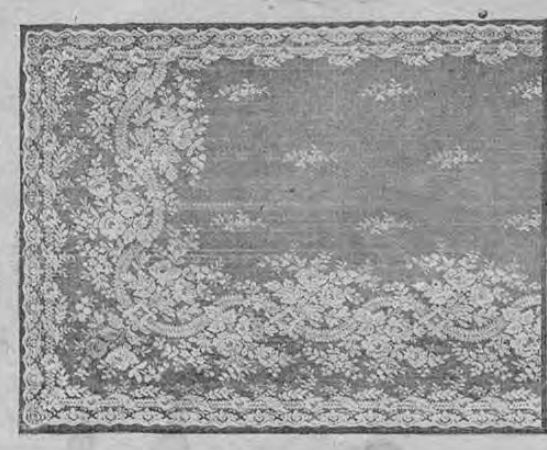
Las primeras cien periferas que cambien doscientos o más cupones, recibirán, junto con el premio elegido en el catálogo, un pañuelo de seda muy fino.

Vea Ud. que cada paquete de cigarrillos que compre contenga tres cupones.

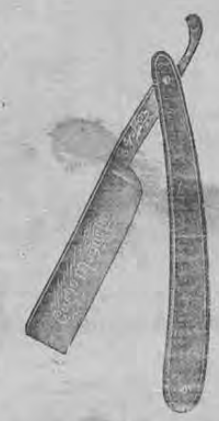
REPUBLIC TOBACCO COMPANY
SAN JOSE, COSTA RICA



No. 57



No. 58



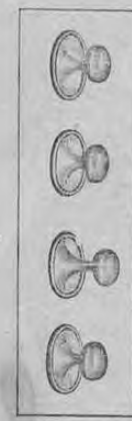
No. 32



No. 36



No. 25



No. 2



No. 16



No. 8

AVISOS DE OCASION

SEDE esta fecha las condiciones que rigen para anuncios en esta seccion...

25 centimos por insercion... Cuatro inserciones...

VENDO o alquilo amueblada o sin amueblar mi casa de habitacion...

SE GRATIFICARA al que presente en estas oficinas una cartera con dinero que me perdiera el martes 4 de agosto...

ENCICLOPEDIA.—Hace algun tiempo compré 17 tomos de la "Enciclopedia Británica"...

SE DESA comprar una finca cerca de San José de unas 50 manzanas...

ALQUILO una casa de madera perfectamente cómoda e higiénica...

EN ARANJUEZ se alquila o vende una casa pequeña contra temblores...

VENDO una casa contra temblores, situada en Aranjuez...

LOTES BARATOS a trececientos varas del Liceo de Costa Rica...

EN VENTA una casa en Cartago, contigua a la de don José J. Orsain...

SE DESA tomar en alquiler un plano por dos o tres meses...

VENDO ACCIONES del Teatro Moderno...

SE ALQUILA una casa nueva contra incendio y temblores...

CLASES DE INGLESES.—Doy clases de inglés a domicilio...

OPORTUNIDAD.—A LOS QUE QUIERAN TRABAJAR.—Vendo cinco fincas...

RELOJERIA SUIZA — DE — ALCIDES CHAPATTE

Llegó el surtido de relojes, joyas, alhajas, etc...

Artículos solamente de buena calidad y a precios baratos...

Pasen a la Relojería para convencerse. Barato, bueno, cordialidad y buen trato.

3590

CATARROS Pulmonares, bronquiales, laríngeas, roncquera, asma catarral...

El Tabonuco al Guayaol en el botiquin casero es el arma infalible...

El Tabonuco alcanza día por día mayor auge...

De venta en todas las farmacias.

3590

CARNICERIA "EL CAPRICHIO" DE A. COLOMBARI

ROAST BEEF — ROAST BEEF Tender—Juicy—Tasty. Every Saturday and Sunday...

Haga una visita a esta carniceria y se convencerá de que no admite competencia...

A. COLOMBARI, Centre Market, 3073-G etc.

Semillas de hortaliza Hemos recibido un surtido...

Cebollas Louisiana ALMACEN DE GRANOS

Tomás Fernandez & Hno. Teléfono 198 Apartado 614 3021

ALMACEN DE MATERIALES PARA ZAPATEROS DE MARIA v. DE CARBONI

Ofrece a su numerosa clientela un completo surtido en materiales...

SAN JOSE, COSTA RICA — APARTADO NUMERO 700. TELEFONO 510 3980

TINTORERIA PERALTA AL SUR DEL COLEGIO DE SEÑORITAS

EN TRATO Y PRECIOS BAJOS J. VICENTE PERALTA

Jardinería Artística Costarricense DE GUSTAVO SANCHEZ R.

Situada en el alto de Cuesta de Moras, frente al Colegio de Sión...

3741-1jn.

Agricultoras COMO ES LA SEMILLA ASI ES LA COSECHA

Garantizamos la semilla de hortaliza VENTAS AL POR MAYOR Y AL MENUDEO

3588 LURING Y WILLE, La Fortunita.

RELOJERIA SUIZA — DE — ALCIDES CHAPATTE

Llegó el surtido de relojes, joyas, alhajas, etc...

Artículos solamente de buena calidad y a precios baratos...

Pasen a la Relojería para convencerse. Barato, bueno, cordialidad y buen trato.

3590

CATARROS Pulmonares, bronquiales, laríngeas, roncquera, asma catarral...

El Tabonuco al Guayaol en el botiquin casero es el arma infalible...

El Tabonuco alcanza día por día mayor auge...

De venta en todas las farmacias.

MAQUINAS PARA LA AGRICULTURA "MELOTTE"

En el ALMACEN ROMERO hay depósito de RASTRAS y ARADOS de varios diseños.

El catálogo de la afamada casa MELOTTE está a la orden de los clientes...

JNICOS REPRESENTANTES EN COSTA RICA, 4072 Fdo. ROMERO y Co.

Azúcar de Juan Viñas

1a. clase \$ 14.00 2a. clase 13.00 5 por ciento descuento sobre órdenes de 10 a 99 quintales.

Sobre toda compra al contado se hace un descuento de dos por ciento.

PARA ORDENES Y DEMAS DIRIGIRSE A LINDO BROTHERS SAN JOSE 2998

"VINO DE ZARZAPARRILLA AL YODURO DE POTASA" del Rr. FRANC

Para las Afecciones Crónicas Cutáneas, Sifilíticas y Mercuriales...

DE VENTA EN LA "BOTICA FRANCESA" 4173 HERMANN & ZELEDON.

Compagnie Générale Transatlantique

Services Postaux de l'Atlantique & de la Méditerranée Siège Social a Paris: 6, Rue Auber.

ITINERARIO DE LOS VAPORES FRANCESES — 1914 — LINEA DE BORDEAUX:

Table with columns: Vapores, Salen de Bordeaux Miércoles, Llegan de Colón los Domingos, Salen de Colón para Bordeaux los Viernes. Rows include Guadalupe, Peru, Navarre, etc.

LINEA ST. NAZAIRE: Vapores, Salen de St. Nazaire los Miércoles, Llegan a Colón los domingos, Llegan - Salen de Limón los Miércoles, Salen de Colón para St. Nazaire los Viernes

Table with columns: Vapores, Salen de St. Nazaire los Miércoles, Llegan a Colón los domingos, Llegan - Salen de Limón los Miércoles, Salen de Colón para St. Nazaire los Viernes. Rows include Champagne, Venezuela, Flandre, etc.

Travesía: de Colón a Bordeaux y de Colón a St. Nazaire 18 días. De Limón a St. Nazaire 20 días. FELIPE J. ALVARADO & Co.

TALABARERIA Y ZAPATERIA 10 V. DEL PARQUE MORAZAN



- JIRON -

Especialidad en los ramos de Talabartería y Zapatería. Siempre surtido completo...

Representante de casas extranjeras. SALVADOR C. JIRON

Senos = Senos = Senos

El arduo problema de la conservación, desarrollo y fortificación del busto...

Tabletas y Lotión Mystere Con estos preparados, la mujer puede auxiliar a la naturaleza...

PIDASE EN TODA FARMACIA 3857.

WM. MC. KINNON Y CO. LTD. ABERDEEN, ESCOCIA

Fabricantes de Máquinas para Café, Caña de Azúcar, Cacao, Hule

Se permite llamar la atención de sus clientes a sus Secadoras de café de nueva patente "OKRASSA"...

BRENES & Co. Agentes 2981

Tipo de imprenta usado se vende gran cantidad en la "Imprenta Moderna"

Barbería Imperial

PRONTITUD, ESMERO Y BUEN TRATO APARATO MODERNO PARA MASAGE

Servicio especial para cortes de pelo a señoras, señoritas y niños...

3922 VICTOR MALTES E HIJO.

Hamburg - American Line

Todos los servicios de esta linea han sido suspendidos hasta segunda orden.

JOHN M. KEITH, Agente General.

ELDERS & FYFFES, LTD.

LINEA DIRECTA DE VAPORES.—SERVICIO DIRECTO DE VAPORES ENTRE LIMON, (C. R.) Y BRISTOL, INGLATERRA...

El servicio de vapores entre Puerto Limón y Bristol se hará con los excelentes y lujosos vapores BAYANO, CHAGRES, CHANGUINOLA, PATIA, PATUCA y MUTAGUA...

Para más informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company en San José o en Limón...

W. E. MULLINS, Administrador General. 2993

United Fruit Co. Servicio de Vapores de Enero a Junio, 1914

Sujeto a cambios sin previo aviso Llegadas y salidas de Puerto Limón Para New York.

Los lujosos y renombrados vapores PASTORES, TENADORES y CALAMARES llegan todos los domingos...

Los vapores para New York y New Orleans hacen conexión en Colón con los vapores de esta misma Compañía para Boca del Toro, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

Todos estos vapores están provistos de aparatos inalmbricos y tienen servicio de médico y camareros.

Los pasajeros de primera clase para Boca del Toro y Colón, Panamá, deben presentarse ante el Consulado americano en San José o en Limón...

Durante la época del 4.º de Abril al 31 de Octubre, todos los pasajeros para New Orleans deberán presentarse ante el Consulado americano en San José...

Para más informes, reserva de camareros, etc., dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Co. en San José o Limón...

W. E. MULLINS, Administrador General. 2994

North German Lloyd S. S. Company

LINEA DE VAPORES Entre Nueva York e Inglaterra, Francia, Alemania y puertos del Mediterráneo.

La combinación ideal para los pasajeros que salan de Limón con rumbo a Nueva York pudiendo tomar en aquel puerto uno de los elegantes y cómodos vapores de esta línea...

C. W. WAHLE. 3367 Esquina S.E. del Parque Central, San José; o GUILLERMO NIEHAUS, Limón